

Колхозник

Лечџны ВКП(б) Сыктывдинса Рајком да Рајсполком

№ 102 (285) || Нојабр 17-џд лун, 1937 во. || Соныс 10 ур

Националногтјас Сџветџ Сџепутатџ кан-
дидатџн мијан Сыктывдинса избирателнџ
округсаң регистрирџтџма Мерекалов
Алексеј Федоровичџс.

Националногтјас Сџветџ бџрјысџмјас куџа
Сыктывдинса избирателнџ окружнџ комиссија
Националногтјас Сџветџ сџепутатџ кандидатџн
зарегистрирџтџс

Алексеј Федорович Мерекалов жортџс

Националногтјас Сџветџ бџрјысџмјас куџа
Окружнџ избирателнџ комиссијалџн шуџм.

Окружнџ избирателнџ
комиссијаџ воис Шыладор
сџктџсџветувса „Выл туџџд“
колхозса колхозникјас об-
щџџ собраніјелџн прото-
кол, кџнџ најџ выставлајтџ-
тџны Сыктывдинса округ
куџа, Националногтјас Сџ-
ветџ сџепутатџ кандидатџн
Мерекалов Алексеј Федо-
рович жортџс—чужлџма
1900-џд воын, ВКП(б) шлен
1919-џд восан, олџ Моск-
ва карын, ужалџ внешнџ
торговла куџа наркомџс
вежыџн.

Мерекалов жортлыс выд-
винџтџм кандидатџра пџеа
подџерживајтџны „Крас-
ныј партизан“, „Гџрд ма-
јак“ (Вылгорт), „Стали-
нец“, „Свобода“ (Ыб) да
мукџџ колхозјасса колхоз-
никјаслџн общџџ собрані-
јејас, сџџ-жџ і инженерно-
техническџ работникјас-
лџн, МТС-јасса рабо-
чџјјас да служащџџјас-
лџн, коммунистическџ, ком-
сомолскџ, профсојузнџ
организаціјаслџн да ужа-
лыс јџзлџн обществојас-
са общџџ собраніјејас да
выставлајтџны Мерекалов
жортлыс кандидатџрасџ На-
ционалногтјас Сџветџ сџе-
путатџ Сыктывдинса округ
куџа.

Окружнџ избирателнџ
комиссијаџ воисны Шыла-
дор колхозса колхозник-
јассан, ужалыс џткаоыс-
јассан, а сџџ-жџ і районн
мукџџ колхозјассан да об-
щественнџ организаціја-
јассан, кодјас выставитџс-
ны Мерекалов Алексеј
Федорович жортлыс канди-
датурасџ, ходатајствојас,
кџнџ најџ корџны регистри-
рујтџны сџџџ Сыктывдинса
376-џд №-ра избирателнџ
округ куџа Националногт-
јас Сџветџ сџепутатџ кан-
дидатџн.

Сџџ-жџ ем Мерекалов
Алексеј Федорович жорт-
саң шыџџџм, кџнџ сџџ сџ-
тџ согласіје баллотирџтџ-
чыны Сыктывдинса 376 №-
ра избирателнџ округ куџа.

Колхозникјасџн, общест-
веннџ организаціјајасџн да
ужалыс јџз обществојасџн
общџџ собраніјејаслыс
Националногтјас Сџветџ
сџепутатџ кандидатџн выд-
винџтџм јылыс окружнџ
избирателнџ комиссијаџ
представитџм протокол-
јасыс тыдалџ, мыј Мере-
калов Алексеј Федорович
жортџс выставитџма кан-
дидатџн СССР-са Верхов-
нџ Сџветџ бџрјысџмјас
јылыс положеніје 56, 57,
58, 61 да 62 статџјас сер-
тџ џк вескыда.

Тыс петџмџн Окружнџ
избирателнџ комиссија Ме-
рекалов Алексеј Федоро-
вич жортлыс кандидатџра-
сџ регистрирџтџ Сыктыв-
динса 376 №-ра избирател-
нџ округ куџа Национал-
ногтјас Сџветџ сџепутатџ
баллотирџтџџм вылџ.

Пыртны Националногт-
јас Сџветџ сџепутатџ Комі
АССР-саң Сыктывдинса
376-ра избирателнџ округ
куџа избирателнџ бјулле-
тенџ Мерекалов Алексеј
Федорович жортлыс канди-
датурасџ, кодџс выстави-
тџсны колхозникјаслџн
ужалыс џткаоысјаслџн,
работчџјаслџн, инженерно-
техническџ работникјаслџн
да ужалыс јџз общество-
јаслџн общџџ собрані-
јејас.

Комі АССР-саң Наци-
оналногтјас Сџветџ бџрјы-
сџмјас куџа Сыктывдинса
376 №-ра Окружнџ избира-
телнџ комиссија.

Председатель Рус.

Председателџс
вежыс Шуктомов.

Комиссијаса
секретар Ілчуков.

Комиссијаса шленјас Пану-
ков, Мелешев, Безносџков,
Власов.

Вылгорт,
нојабр, 12-џд лун.

Сыктывкарса тџпографіјаыс работчџјас, служащџџјас, коммунистјас, комсомолецјас да печатын ужалысјас сојузса шленјас обш- щџџ собраніјелџн резолюціја

Сыктывкарса избирател-
нџ округсаң (Комі АССР)
Сојузса Сџветџ сџепутатџ
кандидатџс выдвинџтџм јы-
лыс вопрос обсудџтџм бџ-
рын, Сыктывкарса тџпогра-
фіјаыс работчџјаслџн, слу-
жашщџџјаслџн, коммунист-
јаслџн, комсомолецјаслџн
да печатын ужалысјас со-
јузса шленјаслџн общџџ
собраније Сојузса Сџветџ
сџепутатџ кандидатџн выд-
винџтџм славнџ, повтџм пол-
ларнџ лџтчикџс, мијан вел-
лџкџ социалистическџ рџџи-
наса пламеннџ патриџтџс,

Војвыв полус завојутыџс,
Советскџ Сојузса геројџс
—Михаил Сергејевич Бабуш-
кинџс, 1893-џд воын желез-
нодорожнџ работчџ семја-
ын чужлыџс, 1935-џд во-
саң ВКП(б)-са шленџс, Сџ-
ветскџ Сојузса кујим ор-
денџн награџтџџмџс, кодџ
џнџ Војвыв полус дорын
Советскџ Сојузса герој
Леваневскіј жортлыс екипаж
спасџтџм куџа экспедиціја-
ын.

Корны Михаил Сергејевич
Бабушкин жортџс сетны ас-
ыс сџгласіје Сојузса Сџ-

ветџ сџепутатџ 335 №-ра
Сыктывкарса избирателнџ
округсаң баллотирџтџџм
вылџ.

Поручитны мијан предста-
вительјаслы окружнџ пред-
выборнџ совешшаније вы-
лын выдвинџтџны да доры-
ны Михаил Сергејевич Ба-
бушкин жортлыс кандидатџ-
расџ—вынџдра советскџ на-
родлыс вернџ пџџс, мијан
рџџинаса горџџ соколџс,
Ленин—Сталин делџ вџсна
преданнџ бореџџс, Совет-
скџ Сојузса геројџс.
Собранијелџн президиум

Сыктывдин рајонса став ужалыс јџзлы тџдвылџ

ВКП(б) ЦК-са да прави-
телствоса шленјас шыџџџ-
чисны восса писмџџн Ок-
ружнџ избирателнџ комис-
сијајаслы сы јылыс, мыј
најџџс выдвинџтџсны СССР-
са Верховнџ Сџветџ сџе-
путатџ кандидатјасџн раз-
нџ областјассан да избира-
телнџ округјассан.

ВКП(б) ЦК-са да правитель-
ствоса шленјас вџсталџны
жужыд благодарност до-
веріјеыс став избирателјас-
лы, кодјас выставитџсны
најџлыс кандидатџрајас

щџщ Сыктывдинса избира-
телнџ округын ВКП(б)ЦК
инџџд сертџ снымајтџ-
ны асыныс кандидатџра-
јасџ мукџџ округјасыс, да
кутасны баллотирџтџчыны
восса писмџџн инџџм избира-
телнџ округјасын.

Будџнныј Семен Миха-
лович Сојузса Сџветџ Ше-
петовскџ избирателнџ ок-
ругын—Украинскџ ССР.

Калыин Михаил Иванович
—Националногтјас Сџветџ
Ленинградскџ городскџ
избирателнџ округ куџа.

ВКП(б) ЦК-са да прави-
телствоса шленјаслыс ок-
ружнџ избирателнџ комис-
сијајаслы восса писмџџџ пыр-
жџ паскыда разјаснитны
став бџрјысысјаслы Сык-
тивдинса избирателнџ ок-
руг куџа, обсудџтџны быд
колхозын, лесоучастџкја-
сын, коммунистическџ,
комсомолскџ, профсојузнџ
организаціјајасын да ужа-
лыс јџз обществојасын.

Националногтјас Сџветџ бџрјы-
сџмјас куџа Сыктывдинса окру-
жнџ избирателнџ комиссија.

ВЫЛГОРТ, НАЦИОНАЛНОГТЈАС СџВЕТџ БџРЈЫГџМЈАС КУџА СЫКТЫВ- ДИНСА ОКРУЖНџ ИЗБИРАТЕЛНџ КОМИССИЈАСА ПРЕДГЕДАТЕЛЪЛЫ

Тіјан доверіеныд вџрџџџс сџлџмџс. Наци-
оналногтјас Сџветџ сџепутатџ тіјан округ куџа
баллотирџтџчыны менсым кандидатџра выставитџ-
мџн сџгласитча.

Завер'ајта работчџјасџс, колхозникјасџс, инже-
нерно-техническџ работникјасџс да служащџџ-
јасџс, мыј мијан вожд да учитель выл Конститу-
ціјалџн творец Сталин жорт мудрџџ вескџџлџм
улын, ме кыџ коммунистическџ партијалџн радџ-
вџџ бојец, пункта асым став вынџс да асым
олџмџс мијан вынџџра дџна рџџиналы народјас
интересјаслы служитны славнџџ делџ вџсна!

Внешнџ торговла куџа наркомџс вежыс—
Алексеј Мерекалов.

1937 во нојабр 12-џд лун,
Москва.

СССР-са Верховнџ Сџветџ Националногт-
јас Сџветџ бџрјысџмјас куџа Сыктывдинса
Окружнџ избирателнџ комиссија помешцајтџ-
чџ Вылгорт сџктын рајисполком помешче-
ніјеын, телефон № 0—56.

Троцкистјасџс муниципалитетыс вџтлџм

Барселона, 13. Губерна-
тор Кастелџон предложџ-
ніје куџа сџџ карса муні-
ципалитетыс вџтлџма став
кџстскџ ПОУМ-са шлен-
јџсџс, кодјас сулалџны
контрреволюционнџ троц-

„Војвыв полус“ станціја вылын

Нојабр 14-џд лунџ 1 час
лунын „Војвыв полус“ дрей-
фујтыс станціја вџлі се-
вернџ шіротаса 83 градус
50 минутын да западнџ
долготаса 2 градус 7 мину-
тын.

Станціја рајонын—кымџ-
ра, кујим балла рытыв тџв,
температура—минус 20 гра-
дус.

Рудолф ді вылын тајџ
кадас вџлі јџн пурга. Асыв-
саң пџлтџс 9 балла јџн тџв.
Термометр петкџџлџс нџ-
ыс улџжык 10 градус.

Хроџика

СССР ЦК вынсџџџ
С. Ј. Скрынџиков жортџс
СССР пџщевџџ промыш-
ленностса народнџ комис-
сарџс вежысџн.

СССР ЦК вынсџџџ
М. І. Чігринцев жортџс
СССР пџщевџџ промыш-
ленностса народнџ комис-
сарџс вежысџн.

СССР ЦК вынсџџџ
П. С. Жемчужина жортџс
СССР пџщевџџ промыш-
ленностса народнџ комис-
сарџс вежысџн.

ВЦКК шуіс Кировскџ
областса работчџ посолок
Советск вежны Советск
кар вылџ. (ТАСС)

Њувчим заводса стахановец- јаслџн уж

Њувчимса чугуномтејнџ
заводын кузнечнџ, літејнџ,
моделнџ, да механическџ
цехјасса работчџјас сурт-
чисны социалистическџ ор-
дџысџмџ.

Токар комсомолец сџмит-
ріј Воробјев, август тџлы-
сын тыртџс асыс произ-
водственнџ планџс 135
прџцент вылџ. Сентябрь
тџлысын 230 прџцент да
боотџс кџсысџм нџшта
вылџжык кыпџџны уж про-

изводительностџс. Быд лун
тыртџ асыс нормасџ
180—200 прџцент вылџ.

Кузнец Иван сџмитріевич
Тимин август тџлысса план
тыртџс кузнечнџ ужын
137 прџцент. Сентябрьскџ
план—168 прџцент вылџ.
Николај Авџејев август
тџлысса план тыртџс 192
прџцент. Сентябрь—190
прџцент вылџ да сетџсны
кџсысџм воџџ закрепитны
тајџ верџмјасџсџ.



Сыктывкарса типографияыо, редакцияжасыс, издательствоыс да книжнӧй магазыныс рабочӧжаслӧн да служашӧжаслӧн бӧрӧсӧмвозвывса собрание. Снимок вылын: типографияса стахановка Габова Марија сетӧ предложение Союзса Советӧ депутатӧ кандидатӧн Сыктывкарса избирательнӧй округ куза (Комӧ АССР) выдвинуты Советскӧй Союзса героӧ лотчик М. С. Бабушкин жортӧс.

СССР-са ВЕРХОВНӧЙ СӖВЕТӧ ДЕПУТАТӧ ВЫДВИНӦТӧМ КАНДИДАТJАС ВӦСНА ПАГКЫД БОЛШЕВИСТСКӧЙ АГИТАЦИЈА

Мијан рӧдинаса карјасын да сиктјасын паскыда нудчысӧ болшеви́стскӧй агитација СССР-са Верховнӧй СӖветӧ депутатӧ выдвинӧтӧм кандидатјас вӧсна.

Та могыс чукӧрталӧны ужалыс јӧз представителјаслыс совещанијејас, избирателјаслыс митингјас да собранијејас.

Амур—Ни́жне — днепропетровскӧй избирательнӧй округын (днепропетровскӧй област) довереннӧй јӧз ветлӧдӧлӧны бӧрӧсысјас квартирајасӧд, виставлӧны Национальностјас Советӧ депутатӧ кандидат УССР-са ЦИК да СССР-са ЦИК-ын председател Г. И. Петровскӧй жылыс. Нојабр 13-ӧд лунӧ Артем нима машиностроителнӧй заводса ужалыс јӧзлӧн довереннӧйјас котыртысны 28 да 29 №-ра избирательнӧй участокјасын массӧвӧй митинг. 500-ыс унжык избирател, кодјас присутствуйтысны митинг вылын, сӧсӧгласлӧн примитӧм резо-

луцијаын висталисны: „Ставӧн, кычӧ дӧи, кутам гӧлӧсуйтны декабр 12-ӧд лунӧ асланым кандидатјас вӧсна“.

Калинин нима кыан фабрикаыс (Калинин кар) текстилшицкјас Союзса СӖветӧ депутатӧ кандидатӧн выдвинӧтисны асгыныс знатнӧй работница А. А. Шаваловаӧс. Кыан фабрикаыс 30 важ производственникјасӧс, кодјас бура тӧдӧны Шавалова жортӧс, мӧдӧдӧма избирательнӧй участокјасӧ агитаторјаслӧн, довереннӧйјаслы да парторгјаслы отсӧг вылӧ. Најӧ рабочӧјас ордын гортаныс нуддалӧны беседајас Шавалова жорт жылыс, виставлӧны стахановскӧй бригадаын сӧјӧ бригадиралӧм уж жылыс, сӧјӧ культурнӧй да политическӧй уровень быдмӧм жылыс да с. в.

Посолокас ӧшӧдалӧма Шавалова жортлыс автобиографиясӧ да портретсӧ.

Таво вылӧ боста 250 пуд нанӧ

Ӧни важ сертӧ чик мӧдсама олӧмыс. Ужалан-кӧ, мајбыр, нанӧд бугрӧ воас дај быдлаын почотын. Тӧждысӧ мијан вӧсна, ужалыс јӧз вӧсна, партија, СӖвет правительство да мијан радејтана вожд да учитель Сталин жорт.

Ме важӧн кориг тырјӧ быдми. Уна тӧдӧли кынмавлӧм, шыглун да озырјаслыс издевайтчӧм. Некущӧм доступ ез вӧв овны том дырјӧ. Школа ӧдӧсјас мијан гӧлјаслы вӧли кам иганаӧс. А либӧ томјӧз гажӧдчан инад-кӧ мунан пыр и вӧтласны „ти гӧлјаслӧн, весасӧј татыс“. Мијанкӧд ӧтлан зонмавлӧс озыра олыс Ӧнӧ Иван да Митӧпер, вичкодорыс кулак Опон Ӧлӧксан, кыч ӧтик арлыдаӧс вӧлим, но најӧ ез дугдывны мијанӧс, гӧлјастӧ, клонӧдӧмыс да нӧјтӧмыс.

Ӧни томјӧзлы шуд! Щӧщ и мијанлы тајӧ шудыс сузӧс. Кӧт пӧрысӧс-нин, но сӧлӧмјасным чик-на 20 ардса ныв-зон кодӧс—мијан гозјалӧн.

Бура-жӧ и ужалам... бытӧ-тӧ кӧ јон да ретӧв багатырјас. Рытнад ужтӧ арталам да быдӧн нимкод лоӧ—сымында вӧчсӧма, а музӧм ог и тӧдӧлӧ.

Рытјасын велӧдам и Сталинскӧй Конституција да СССР-са Верховнӧй СӖветӧ бӧрӧсӧмјас жылыс положеније. Гӧтырӧј мыјкӧ сивуйтчас важ сӧркурыд олӧм вылад, овлим—шуд гӧтырӧј—корысалӧмӧн, а ӧни олам зажиточнӧја, культурнӧја да сӧлӧмсагыс чӧлӧмалӧ выл Сталинскӧй Конституција, кӧни узаконитӧма мијанлыс, став ужалыс јӧзлыс вермӧмјассӧ да сетӧма ыжыдыс-ыжыд правојас.

Колан во вӧли кујим ужалыслӧн 600 сажӧ трудоӧен, а таво ӧтнамлӧн-нин 374 трудоӧен. Ставыс кујим ужалыслӧн 769 трудоӧен. Колан во колхозыс бостӧ нансӧ кык во вужмӧн, а таво еша вылӧ бостам 250 пуд сажӧ. Мат сӧјӧн, мыј некӧн вичыныс нансӧ, амбарјасӧј ставыс-нин тыр нанӧн.

25 лун мысӧти ми став ужалыс јӧзкӧд ӧтув, кутам бӧрӧны СССР-са Верховнӧй СӖветӧ депутатјасӧс. Декабр 12-ӧд лун лоас Великӧй празникӧн. Со, ме ӧни празнујта Великӧй Октабрскӧй Социалистическӧй Революцијалы XX-ӧд годовщина. Октабрскӧй революција лунјасӧ да гражданскӧй војна војасӧ сурсјаслӧн усӧны мијан вокјас, ужалыс јӧз—рабочӧјас да крестанајас.

Ӧни ме октабрскӧй годовщина чест куза, СССР-са Верховнӧй СӖветӧ бӧрӧрысан лун кежлӧ асланым колхозын нӧшта-на гырыс вермӧмјас шедӧда. Јешщӧ пыдӧзжык велӧда избирательнӧй закон, помдӧз ердӧдам јӧзјаслӧн врагјас—троцкистјасӧс, бухаринецјасӧс, буржуазнӧй националистјасӧс да грӧмитам најӧс кычӧ пеж гадјасӧс ставсӧ ӧтитӧг.

Михаил Кузменчијевиц Туров.

Кӧсјысисны кыскыны 572 сурс кубометр вӧр

Чӧтдин (телеграф пыр). Октабрскӧй социалистическӧй революција 20-ӧд годовщина чест куза Чӧтдинса механизированнӧй вӧр-

пунктын трактористјас сетисны кӧсјысӧм тајӧ вӧрлезан сезонӧ кыскыны 572 сурс кубометр вӧр. Мальцева.

Рајонын вӧрлезӧм мунӧм жылыс нојабр 10-ӧд лун кежлӧ сводка (прӧцентӧн)

Вӧрпунктјас	Порӧдӧма	Кыскама	5 лунја ӧд		Ужалӧ јӧз		Ужалӧ вӧв	
			Порӧдӧчӧмын	Кыскасӧмын	Ставыс	Порӧдӧчӧмын	Ставыс	Кыскасӧмын
Ыб	18,2	3,2	1,5	0,3	63	63	—	—
Пажга	16,1	1,7	2,0	—	28	10	18	13
Мажга	9,3	1,9	1,0	—	37	31	—	—
Јурымка	24,2	—	7,2	—	3	—	—	—
Шыладор	7,6	3,9	1,5	0,1	40	40	—	—
Леспромхоз паста	13,5	2,6	1,6	0,1	171	147	18	13

Вужнас бертны Нувчимын есеровщӧиналыс коласјассӧ

Нувчимса чугунолитејинӧй завод паста промфинплан август тӧлысын тыртӧма 79,2 прӧцент вылӧ. Сентябрь тӧлысын сӧдӧм пыдди чинӧ, тыртӧма сӧмын 60,9 прӧцент вылӧ.

Јуавсӧ, кӧн помкаыс, мыј завод куза планыс оз вы-полнайтчы?

Со, фактјас: рабочӧјас кутчыслӧны октабрвозвывса социалистическӧй ордысӧмӧ, но механическӧй цехын начальник Ив. Ник. Шиболкин производство вылыс 5 рабочӧјӧс ыстас гортаныс, шудӧмӧн: „мунӧ да гулајтӧ нојабр 1-ӧд лунӧз, нинӧм ужыс абу“.

Код-нӧ сешӧм Шиболкыныс? Сӧјӧ ВКП(б) да ВЛКСМ рајасыс вӧтлӧм морт, есер Белоголовлӧн зат, кодӧ ӧни изолирујтӧма. Шиболкин тајӧ есер Белого-

ловкӧд ӧндӧ-на кутӧ топыд јитӧд.

Воробјевӧс, кодӧ вӧтлӧма ВКП(б) рајасыс, индӧмаӧс литејинӧй цехса бригадирӧн да ФЗУ-ын велӧдысӧн. (Тајӧ Воробјовыслӧн нылыс—Воробјова Фаина Михайловна ужалӧ ВЛКСМ обком аппаратын).

Есерјас суйсӧмаӧс нӧшта-на заводса мукӧд пӧлӧс ужјас вылӧ. Сӧз, ужалӧ Трајев (механическӧй цехын табельщик), Фаина Николаевна Лѐушина (завод управленијеын секретар, ӧни вӧтлӧма комсомолыс). Лѐушина Галина ужалӧ завод управленијеын-жӧ, Маракулина (есер Маракулинлӧн, кодӧс изолирујтӧма, кыч врагӧс гӧтырыс) ӧндӧ-на ужалӧ Нувчимса среднејшколаын библиотекарӧн.

Коммунист Вас. Иван Соколов есерлӧн пи. Посол-

ковӧј советын јуралыс коммунист Соколов сӧз-жӧ зајадлӧј есерлӧн пи. Нувчимса партијинӧј дај комсомолскӧй организацијајас јогӧссӧмаӧс чуждӧј јӧзӧн. Тајӧс тӧдис и вӧвлӧм парт-орг Исаков, но олӧс лантӧмӧн, петкӧдӧлис врагјас динӧ сӧс либерализм.

Нувчимса парторганиза-цијалӧн мог—большеви́стскӧй критика да аскритика паскӧдӧм подув вылын ердӧны став враждебнӧй јӧзсӧ да пыр-жӧ вӧтлыны. Сӧз-жӧ вӧтлыны заводӧ суйсӧм враждебнӧй элементјасӧс да сувтӧдны на местаӧ Лѐнин—Сталин партијалы преданнӧй јӧзсӧ. Котыртын рабочӧјјас пӧвсын стахановскӧй метода уж, бырӧдны бӧрӧ колтчӧмсӧ.

Отв. редактор & ГОРЧАКОВ.